

Banki (banques): xŻydowski Bank Ludowy.
Copielno (briqueteries): Mordwinof (P. i K.).
Folczerzy (barbiers - chirurgiens): Horbacz A.
Galanterja (merceries): xGilliński (P.) — Koropatka G. (K.) — Rokcin M. (K.) — Rupajc Ch. — Starobin E. (P.) — Tabachowicz R. (K.).
Garbarnie (tanneries) Gembicki M. (P.) — Jakubowski S. (P.).
Kolonjalne artykuły (spiciers): Chajet B. — Giliński S. — xLewkowicz K. — Kajacka F. — Kowarska I. (K.) — Manejski M. — Rupajc (K.).
Icykowicz K. — Jodkowski J.
Kowale (forgerons): Frydman E. (K.) — Frydman L. — Golub H. (K.) — Krawcy (tailleurs): Barkan (K.) — Frydman (K.) — Portnoj D. (K.).
Lasy — eksploatacja (exploitations forestières): Giliński M. — Nowik Bcia, Blumberg i Ska — Pupiski W. (Józefowo i Witalino).
Len (lin): Zar L.
Młyn (moulins): Kac W. i Guterman, dzierż. (B.).
Murarze (maçons): Czuliński W. (K.).
Piekarze (boulangers): Guterman B. (K.) — Zurat S.
Pielarnie (brasseries): Baranowski J. (K.) — Jodowaltis A. (K.).
Różne towary (articles divers): xGiliński S. (P.) — Saniewicz K. (K.).
Rybolstwo (pêche): G. I.ński Z. i Gawendo Sz. — Kaczmarczyk B. (P.).
Ryby (poissons): Gawendo Sz.
Rzeźnicy (bouchers): Tabachowicz N. (K.).
Smolarnie (fabrication de poiz): Kromer J.
Spożywcze artykuły (comestibles): Sawiewicz F. (K.).
Tytoniowe wyroby (tabacs): Rupajc D. (K.) — Tabachowicz R. (K.).

LYNTUPY.

Miasteczko i gmina wiejska. (z przynależn.: Pieleka, Romaniszki, Tomiszki), pow. Świeciański, siedziba sądu pok., sąd okr. Wilno, 950 miesz. linja kol. Podbrodzie-Królewszczyzna, linja kol. wąskotor. Nowo-Swieciański-Kobylniki & Ł. & S. Urząd gminny, 1 kat. Dom Ludowy. Targi: co wtorek. Jarmarki: 1/5 na inwentarz żywy i art. spożywcze. Młyny.

Petite ville et commune (y compris: Pieleka, Romaniszki, Tomiszki), distr. de Świeciański, siège de l. just. de paix, trib. d'arr-t Wilno, 956 habit. ligne de Podbrodzie-Królewszczyzna, ligne à voie étroite de Nowo-Swieciański-Kobylniki & Ł. & S. Office communal, 1 cath. Maison du peuple. Marchés: le jeudi. Poires: le 1/5 pour bestiaux et denrées alimentaires. Moulins. Straż ogniowa ochotn. Komendant (Corps des pompiers volont. Commandant): Edw. Litorowicz.

Romornicy (huissiers): Lenartowicz A.

Właściciele ziemscy (propriétaires fonciers): Biszowski Józ. (5030) — Dowgiało Wład. (11.1600)

Agentury (commissonnaires en marchandises): Chorosz A.

Apteki (pharmacies): Pietkiewicz P.

Baucliniane wyroby (colonnades): Jaura B. — Lejzerowicz C. — Rakowski M. — Retkiewicz M.

Blawaty (tissus): Lewin B. — Rakowski S.

Cegielnie (briqueteries): Biszowski J.

Cieśno (carpentiers): Adamowicz I. — Bondar A.

Drzewo (bois): Chonon A. — Goliński A. — Lewin L.

Folczerzy (barbiers-chirurgiens): Piotrowski P.

Fryzjerzy (coiffeurs): Harbul W. — Mauber J.

Harbaciarnie (débts de thd): Brojdo M. — Poźniak M. — Raksimowicz W. — Sawicz A.

Kolonjalne artykuły (spiciers): Chajmowicz T. — Charnac Sz. — Chazyński M. — Janicki F. — Pietkiewicz M. — Rudnicki A. — Sarafan R. — Zambrycki A. — Gilińska T. — Marbor R. — Szprync Ch.

Kooperatywy (coopératives): xKółko Rolnicze — xSolidarność.

Kowale (forgerons): Klimaszewski T. — Poszemieński P. — Szongart M.

Krawcy (tailleurs): Mackia B. — Mosel B.

Lasy — eksploatacja (exploitations forestières): Kisiel K. i Lange E. — Lowia L. i Ska.
Młyn (moulins): Biszowski J. (wod) (F.) — Pilatowski P. (wod) (H.).
Murarze (maçons): Klimaszewski. Mural (crémiers): Mackia S.
Najta (pârole): Joniski S. i Fajbisz.
Piekarze (boulangers): Kackowicz Ch.
Pielarnie (brasseries): Mauber J.
Prób i tłumaczeń biura (pétitions et traductions): Wolujewicz W.
Rzeźnicy (bouchers): Lejzerowicz Z. — Sarafan B.

Smolarnie (fabrication de poiz): Gordon N. i Apramowicz (R.) — Janicki Sz. — Świrski R.
Spożywcze artykuły (comestibles): Jawicz B. — Jawicz C. — Lejzerowicz C. — Lyntup Ch. — Rackowicz L. — Sondak Ch. — Tiorntjew D.
Bondar A. — Checińska L. — Czarnocki P. — Gutman F. — Kackowicz L. — Pietkiewicz K. — Sarafan M.

Stolarze (menuisiers): Bondar J. — Szapiel A. — Szapiel J.
Szwycy (cordonniers): Brasławski P. — Kondratowicz J. — Lepiański J. — Pietrowski A. — Warmiello J.
Tartaki (scieries): Biszowski J.
Tytoniowe wyroby (tabacs): Bondar A. — Klimaszewski J. — Kojro J. — Gabrynowicz H.

Wyszyn trunków (spiritueux): Mędyblocki W.
Zajazdy (auberges): Kurkul J. — Szykolowicz J.

MAŁA PIKTUSZA.

Wieś i gromada, Groupe de village gmina Grauzy-gos, commune de szki, pow. Oszmiana, sąd okr. Wilno, 465 miesz. (20 km) Gudogaj & Grauzyjski & Kienna. & Kienna.
Kowale (forgerons): Borysiewicz A.
Krawcy (tailleurs): Mordas M.

MARKÓW.

Miasteczko, gmina Lebedziew, pow. Mołodeczno, sąd pow. Mołodeczno n. Usza, sąd okr. Wilno, 847 miesz. (6 km) Prudy & Lebedziew & Mołodeczno.

Petite ville, commune de Lebedziew, distr. de Mołodeczno, just. de paix Mołodeczno n. Usza, trib. d'arr-t Wilno, 847 habit. (6 km) Prudy & Lebedziew & Mołodeczno.

Właściciele ziemscy (propriétaires fonciers): Straczyński Włodzimierz (2180).

Galanterja (merceries): Kozioł A. — Lewin Ch. — Osipowicz P.

Młyn (moulins): Straczyński W. (wod).

Spirytualja (spiritueux): Micko S. — Rogunowicz M. — Straczyński P.

Szwycy (cordonniers): Saroczyński B.

MEDRYKI.

Wieś i gromada, Groupe de village gmina Soly, commune de Soly, pow. Oszmiana, sąd okr. Oszmiana, 622 miesz. (4 km) & Soly. & Soly.

Właściciele ziemscy (propriétaires fonciers): Bokszezanin Bolesław (Rutel szki 120).

MEJSZACOLA.

Miasteczko i gmina wiejska (z przynależn.: Antokalec I, Antonajcie, Bortkuszki, Dukszty, Giełazo, Kaśmowszczyzna, Papiernia, Rakiszki, Tomaszyszki, Użubledzie), pow. Wileńsko-Troki, sąd okr. Landwarów, sąd okr. Wilno, 209 miesz. (31 km) & Wilno & Mejszagola, 1 kat. Targi: co pondziątek na inwentarz żywy i produkty rolne. Eksploatacja lasów, garbarnie, gorzohole, młyny.

Petite ville et commune (y compris: Antokalec I, Antonajcie, Bortkuszki, Dukszty, Giełazo, Kaśmowszczyzna, Papiernia, Rakiszki, Tomaszyszki, Użubledzie), distr. de Wilno-Troki, just. de paix Landwarów, trib. d'arr-t Wilno, 209 habit. (31 km) & Wilno & Mejszagola, 1 cath. Marchés: le lundi, bestiaux et produits du sol. Exploitations forestières, tanneries, distilleries, moulins.

Lekarze (médecins): Frank-Kamieniecki Chaskiel dr.
Właściciele ziemscy (propriétaires fonciers): Grzycki Tad. (Bortkuszki 1888) — Houwalt Witold (215) — Kijanski Piotr, Pionow Arseniusz i Borys (Szalkowszczyzna 448) — Lednicki Aleksander (B. 515) — Pilecki Kazimierz (Grabity 120)

Aluzsorki (sages-femmes): Klimowicz St.
Apteki (pharmacies): Ajzensztat L.
Banki (banques): xChrześcijański Bank Spółdzielczo-Ludowy, Sp. z o. o. — xŻydowski Bank Ludowy, Sp. z o. o.

Blawaty (tissus): Kac S. — Lip Sz. — Rom J. — Różańska N.

Byłło — handel (marchands de bestiaux): Targiel H.

Folczerzy (barbiers chirurgiens): Wojewoda-Zejnowicz St.
Folczerzy wycierany (aides vété rinaires): Wchlowaniec W.

Fotograficzne zakłady (photographies): Matejusz J.
Fryzjerzy (coiffeurs): Aronowicz M.

Garbarnie (tanneries): Podskarbis A. — Różański J.

Garzelnie (distilleries): Hauwalt W. — Lednicki A. (B.).
Herbaciarnie (débts de thd): Blejchman C.

Kawalnice (cafés): Wójcicki A.
Kooperatywy (coopératives): xSpółdzielnia Spoż. (A.).

Kowale (forgerons): Grynis A. (B.) — Gryszkiewicz K. (R.) — Pietkiewicz B. (G.).

Krawcy (tailleurs): Lomoszun K. (U.) — Sobolewski I. (K.).

Lasy — eksploatacja (exploitations forestières): Alperowicz A., Ginzburg J. i Goźnik O. (D.) — Baran O. — Magun S. — Rom J. — Balberyski A. i Stercz H. — (Adamejski) — Benecjanowski M. (D.) — Brancowski S. (Europa) — Coch E. i Alperowicz A. (Sybirówka) — Kul L. (B.) — Stercz H. i Balberyski A. (Legaciszki).

Malarze (peintres): Frejdzon J.
Masło — wyrob (beurre): Konczewski T.

Mleczarskie zakłady (laiteries): xSpółdzielnia Mleczarska.
Młyn (moulins): Frejdzon J. — Hauwalt W. — Lednicki A. (wod). (B.) — Zaborski J. (wod) (T.).

Murarze (murs): Skrobotun A. (U.).
Nabiał (crémiers): Balsiewicz St.

Pielarnie (mauseries-ebis): Anolik E. — Anolik Sz. (D.) — Kaplan.

Rolnicze art. (produits agricoles): xSpółdzielnia Rolniczo-Handlowa. Iżczanicy (bouchers): Gurwicz G. i Milchikier Ch. — Trawiński J.

Samochodowa komunikacja (transport automobiles): Dawnarow cza. Skóry cutors): Anolik A. — Kac A. — Kac J. — Puzowicz J.

Spożywcze artykuły (comestibles): Anolik A. — Anolik Ch. — Anolik T. — Ernest L. — Aronowicz E. — A. onowicz M. — Bulański A. — xKam G. — Kamm S. — K. onik R. — Lewin M. — Lewiński I. — Lewinson E. — Mazul A. (P.) — Mikulski H. — Milchikier Sz. — Pokrowska H. — Portnoj Ch. — Rozental F. — xSolec A. — Szapiro Sz. — Szmutowicz Ch. — Szyszło P. — Tunkiel Ch. — Zyngiel K. — Gojlo R. (Tomaszkańce) — Jakubicki K. (U.) — Karawajczuk B. (Paciary) — Luczyn W. (Wierkszan) — Michniewicz W. (Szawli) — Stolica R. (Mejszagola).

Stolarze (menuisiers): Krasowski L. (Anton.) — Swetlinowski J. (P.) — Zagiel J. (P.).

Sudno — wyrob (drapiers): Frejdzon J. (Mejszagola).

Szwycy (cordonniers): Balbiowicz A. (G.) — Naos J. (P.).

Szpr chy do kół (rayons de roues): Orenstein S. i Mroziński D.

Tartaki (scieries): Lednicki A. (B.).
Wyszyn trunków (spiritueux): Downarowicz J. — Gwozdcki M.

Zelazo (fers): Chakin E. — Kac J. — Rozental P.

MIADZIOL NOWY.

Miasteczko, gmina Miadziol, pow. Postawy, sąd pok. Miadziol, sąd okr. Wilno, 635 miesz. (18 km) & Kobylnik & Miadziol, 1 kat. Garbarnia. Hodowla ryb.

Petite ville, commune de Miadziol, distr. de Postawy, just. de paix Miadziol, trib. d'arr-t Wilno, 635 habit. (18 km) & Kobylnik & Miadziol, 1 cath. Tannerie. Pisciculture. Straż ogniowa ochotn. Komendant (Corps des pom-

piers volont. Commandant): Kaz. Horodniczy.

Lekarze (médecins): Pietlicki K. — Aluzsorki (sages-femmes): Danilow A.

Apteczno składy (drogueries): Chodowski L.

Apteki (pharmacies): Lenczowski M.
Blawaty (tissus): Cejtin J. — Estrya Ch. — Gordon O. — Miadlin I. — Szwandier R.

Cieśno (charpentiers): Zmorianowicz.
Czapnicy (fabricants de casquettes): Zajdel B.

Folczerzy (barbiers-chirurgiens): Malchowski M.

Fotograficzne zakłady (photographies): Dawidowicz J.

Garbarnie (tanneries): Adamowicz.
Herbaciarnie (débts de thd): Perkowski J.

Kolonjalne artykuły (spiciers): Alperowicz E. — Alperowicz S. — Chodes J.

Kooperatywy (coopératives): x„Plug”. Stow. Spoż.

Kowale (forgerons): Afranowicz J. — Boniuszko W. — Burdecki J. — Słabkiewicz M.

Krawcy (tailleurs): Baszkowski P. — Burdecki W. — Podhajski P.

Lasy — eksploatacja (exploitations forestières): Kaw W.

Młyn (moulins): Obolowicz J. (par).
Piekarze (boulangers): Borenstajm S. — xTarańczuk H. — Zekowski J.

Pielarnie (brasseries-débit): Horodniczy M. — Sawicz A. — Sidorowicz T.

Restauracje (restaurants): Zdanowicz A.

Różne towary (articles divers): Achramowicz J. — Alperowicz B. — Alperowicz L. — Alperowicz M. — Chodes Jank. — Chodes Joch. — Chodes S. — Chodes T. — Chodes Z. — Geler E. — Gordon M. — Gordon N. — Istra S. — Rzczycki J. — Swirska T.

Ryby (poissons): Chodes A. — Siemienowicz B.

Rzeźnicy (bouchers): Chodes L. — Skóry (cuirs): Alperowicz J. — Narocki J. — Narocki S. — Świrski J. — Zajdel B. — Menkis J.

Spirytualja (spiritueux): Hoppen B.

Spożywcze artykuły (comestibles): Chodes B.

Stolarze (menuisiers): Chocianowicz S.

Szwycy (cordonniers): Chodes N. — Chorodniczy K. — Sawicz H. — Wywicz J.

Terpentyniarne (fabr. de tré-benthine): Budny E.

Tytoniowe wyroby (tabacs): Horodniczy N. — Zienkiewicz J.

Wiatrak (moulins à vent): Słabkiewicz M.

MIASOTA.

Wieś, gmina Krasno, pow. Mołodeczno, sąd okr. Wilno, 569 miesz. (6 km) Usza & Krasno n. Usza.

Właściciele ziemscy (propriétaires fonciers): Tyszyński Kaz. (560) — Tyszyński Leon (280).

Kowale (forgerons): Podrus J.

Lasy — eksploatacja (exploitations forestières): Gelporyn I. i Alperowicz M.

Młyn (moulins): Wysocki A., dzierż. (wod.).

MICHALISZKI.

Miasteczko, gmina Gierwiaty, pow. Wileńsko-Troki, sąd pok. Worniany, sąd okr. Wilno, 812 miesz. (30 km) Podbrodzie & Garbarnia.

Petite ville, commune de Gierwiaty, distr. de Wilno-Troki, just. de paix Worniany, trib. d'arr-t Wilno, 812 habit. (30 km) Podbrodzie & Tannerie.